



書首  
 源氏物語  
 友の書  
 本三





三十一



○あやうし 或按 皇子地也

○あひまき 孟 後のまきと濁也

○あけまきし 孟 後のまきと濁也

Handwritten text in cursive style, likely a transcription of the printed text above.

○あけまきし 孟 後のまきと濁也

Handwritten text in cursive style, likely a transcription of the printed text above.

○極樂寺 河委 花 李部王記承平二年三月

○此やここのハ細 雲丹雁のよゆ夕霧のこころ  
とそとらう也

○おとこも常よりハ巴枳内々尊よここの心也

○ふとまきり 孟の誦經三字共以濁てよむてハ  
あよりハ修行使とてあり

○まてよりつと 細外祖母のすまね也

まてよりつと細外祖母のすまね也  
あよりハ修行使とてあり  
ふとまきり 孟の誦經三字共以濁てよむてハ  
おとこも常よりハ巴枳内々尊よここの心也  
此やここのハ細 雲丹雁のよゆ夕霧のこころ  
とそとらう也

○花いんまりり 万水三月廿日の比深草の心也

○じうーおかり 巴枳大官のるまも也

○うきうき 或妙懐舊のちうと吟へん又嘆嘆  
しぬる也

○あまきうりし 巴枳雨は成へさし夕霧の供也

○あまきうりし 細夕霧のあまきうりし也  
又あまきうり也

○神といさよせて 孟夕霧の神と内府のひこて  
のあまき

○あまきうりし 孟より内府の初也  
あまきうりハ勅  
當也

○あまきうりし 細 祖母のかりと長れぬハ  
あまきうり也

あまきうりし 孟より内府の初也  
あまきうりハ勅 當也  
あまきうりし 細 祖母のかりと長れぬハ  
あまきうり也  
あまきうりし 孟夕霧の神と内府のひこて  
のあまき  
あまきうりし 細夕霧のあまきうりし也  
又あまきうり也  
あまきうりし 或妙懐舊のちうと吟へん又嘆嘆  
しぬる也  
あまきうりし 巴枳大官のるまも也  
あまきうりし 万水三月廿日の比深草の心也  
あまきうりし 花いんまりり

巴柳何とて根を... 今日の日合... 別而... 物と也

細夕霧也

細何とて内大臣と... の物也

巴柳雲夕雁の... 万也

心わ... 心と... 初也

君いふ細夕霧也内大臣... の物也

孟常任也... 弄世共也

草子地也

孟雲夕雁の... の物也

巴柳何とて... 致仕の夕霧を請... 弄七目也花別... 註と

万才夕霧を請... 弄

Handwritten Japanese text in vertical columns, right page.

Handwritten Japanese text in vertical columns, left page.

○中ねとて 孟柏木にておとらり夕霧消  
息也

○いとこの花れを弄 深草極樂寺とて

○我やとの言 内大臣也 細くははとわたり  
言也 巴抄 春の名残とて 巴月初比也 大宮の  
る成ゆいと春れ未つこ也

○きよいと 或抄 言とてしるりしる也 友の  
枝よつきれはる也

○ちらつを 汲へる 孟夕霧の心よとんぐと  
府のゆり 汲くんゆしと心也

○うこまり 或抄 畏也とやま心もや

○中くよ 夕霧の 弄 雲井雁の父は夕霧  
を招きありゆきされはるありまはるこ中  
中心とてのこもるまありやまはるこ之黄昏  
時分也 友えんわり一語云夕霧の返言ハ新思  
案考る心ありか餘情の言也

○おくよ きれ 阿 臆 細夕霧の臆して返す  
ととくくくく不申也 引るこて下はる也  
或抄 臆して言わさかは柏木と引る也

○ゆとよ 細 友中ねの詞供奉可申也

○まのり 細 夕霧の詞

○か 友まは花此れははは君の言也  
細州まつきを源氏へ及せ奉り也

○おふや 細 源氏の詞雲井雁の言とて  
ささきとて 細 ころりもささきとて

○おふや 細 終よ 内大臣まを言と  
万水 是ハ草子の心と批判して言

○おとらり 孟柏木の言とてしるりしる也

○いとこの花れを弄 深草極樂寺とて

○我やとの言 内大臣也 細くははとわたり

○きよいと 或抄 言とてしるりしる也 友の

○ちらつを 汲へる 孟夕霧の心よとんぐと

○うこまり 或抄 畏也とやま心もや

○中くよ 夕霧の 弄 雲井雁の父は夕霧

○おくよ きれ 阿 臆 細夕霧の臆して返す

○まのり 細 夕霧の詞

○か 友まは花此れははは君の言也

○おふや 細 源氏の詞雲井雁の言とて

○ささきとて 細 ころりもささきとて

○おふや 細 終よ 内大臣まを言と

○万水 是ハ草子の心と批判して言

○おとらり 孟柏木の言とてしるりしる也

○いとこの花れを弄 深草極樂寺とて

○さしを侍し花ハハ夕霧の侍氏より始り也  
細中やうわりていつか初よりわたり  
○いのまゝ乃孟致仕の侍屋也

○さしをつひ孟乃中將を遣ふ終るやあ  
るるれはと被而も侍氏の内也

○いさるんと細夕霧の心也

○あさくしと細侍の内

花直衣の色其ハハ時ニ藍次より花田  
次ニ淺花田也非奈議ハ二位三位の中將をとり  
夕霧ハ于時宰相中將非奈議よりとりニ藍  
ハあまよりとりと濃花田よりとり

○さしを侍し孟侍氏のと夕霧まつせ也

○えりぬわを孟色くの下と也

○さしを侍し孟夕霧の心也

○いさくきさし孟夕霧のつらひ也

○心やうさ巴抄致仕の夕霧と侍時分也

○中將とくめ細乃中將也

○さしを侍し細夕霧也

○おとがまゝ或抄夕霧のつらひ座也

さしを侍し孟侍氏のと夕霧まつせ也  
えりぬわを孟色くの下と也  
いさくきさし孟夕霧のつらひ也  
心やうさ巴抄致仕の夕霧と侍時分也  
中將とくめ細乃中將也  
さしを侍し細夕霧也  
おとがまゝ或抄夕霧のつらひ座也

さしを侍し孟侍氏のと夕霧まつせ也  
えりぬわを孟色くの下と也  
いさくきさし孟夕霧のつらひ也  
心やうさ巴抄致仕の夕霧と侍時分也  
中將とくめ細乃中將也  
さしを侍し細夕霧也  
おとがまゝ或抄夕霧のつらひ座也













くわんていごんと人さつりあそくたはつるいふやう  
いふれどさうりうのまゝさうりうはしはつ

○うらふて細内大臣也

○手とりてくし花さばむの如也文の中は初ま  
てもておほくそ手法をやめはしそがうまはしひの  
名残ありとハ目此の根をあらはしとてま

○中將 或枚 夕霧の使と拍本のりてくやう也

くわんていごんと人さつりあそくたはつるいふやう  
いふれどさうりうのまゝさうりうはしはつ  
うらふて細内大臣也  
手とりてくし花さばむの如也文の中は初ま  
てもておほくそ手法をやめはしそがうまはしひの  
名残ありとハ目此の根をあらはしとてま  
中將 或枚 夕霧の使と拍本のりてくやう也

○右近のせう 河右近將監いふく叙爵せうとせせし  
よへ也

○ひつりく 或枚 夕霧の心やましくりつりて也

○きといたま 細内氏の初

巴後 後朝の文つりつりては氏のといひ也

○さうごんと 河寛平遺識 在大將藤原朝臣者  
切臣之後其年 鑑状已 熟政理先年於 女事有 卑  
失先朝 孟人ハ必女のさうごんとてまのりてま  
のりて堪忍しとては氏の初也

○人よあきまきり 或枚 後群也

○おとのふとて 孟内府の心つりつりては  
氏の初也

くわんていごんと人さつりあそくたはつるいふやう  
いふれどさうりうのまゝさうりうはしはつ  
うらふて細内大臣也  
手とりてくし花さばむの如也文の中は初ま  
てもておほくそ手法をやめはしそがうまはしひの  
名残ありとハ目此の根をあらはしとてま  
中將 或枚 夕霧の使と拍本のりてくやう也























こまきうぬと可然とひぬ也

○太補のられと 細雲并雁の乳母也

○六位とくせと 孟夕露の樽櫃と中内言う  
るていとひぬて唯今あつてのぬ也

○のさくとりと夕露也 細六位と云也  
ハ三位 花鳥種と洗わつてうらまよひハ衣服令  
のこまはわつてこ也大概とよひぬ也 花巻

○こしと 孟六位とくせの時のぬ也

○こつと 細太補の乳母也

○二葉うらと 太補乳母也 花後撰七  
うら岩の菊るれハ花のあつてやうせうらん藤系雅  
今葉名つてハ各よとせ也のこ色ハわらう  
の心也 細うらとハわらう物と陳とせ也

○うらか山住居と 或秋 今までハ致仕の山本住居  
也中内言うらぬひぬてせうらとハ成りハ  
大宮の住居ハ三條宮ハとせぬ也  
再二条の家ハ外ハ大宮の山本のきうらとせ

○ひくおゆと 或桜夕露と雲并雁とせぬ也  
時とぬぬひぬ也

○せんさつと 河段質糸千方白地草八九緑童稚  
盡成人園林半喬木白氏文集

人よふらぬとぬらぬとぬらぬと  
おがらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
お位とぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
しむのぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
まこのぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬと

わさぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと

ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと  
ぬらぬとぬらぬとぬらぬとぬらぬと



○物表は或狹内府とひくとおひぬ也

○うやとて一わらえて花うかのあひひといくら  
し心也内のおひひよく居住といつらるるまは  
とらぬる也 或狹 或狹は云々霧と大官  
とひひ出てるさ人のゆゑおひひとらるるまは  
うらぬてうらうらぬぬぬぬ也

○あまや一 或狹 草子地  
○廿六之巴砂 廿六又わらへといつら霧と腹也

○あまや一 或狹 大官の時う有一老廿も也

○うたさひしう 孟 昔のうたさひし

或狹 上久カサテ日本紀

○あつらうい手さひ 細前のや水はきも也

○此水の心 弄 手習とととらぬてその心と  
とらぬてれとととらぬてれととらぬてれの中  
とととらぬてれ也 孟 内府の心よ岩り水と  
官のうたさひはう今ハ不吉なりととらぬ  
ぬぬぬ也 細翁ハ太政大臣也花鳥夕霧と如何

○そのうたさひ河君ととらぬてその心と  
とらぬてれととらぬてれととらぬてれの中  
とととらぬてれ也 孟 内府の心よ岩り水と  
官のうたさひはう今ハ不吉なりととらぬ  
ぬぬぬ也 細翁ハ太政大臣也花鳥夕霧と如何

○弄 前のは翁ハといつらてとらぬてれ大官は  
雲丹雁のおとらぬてれととらぬてれの中  
とととらぬてれ也 孟 内府の心よ岩り水と  
官のうたさひはう今ハ不吉なりととらぬ  
ぬぬぬ也 細翁ハ太政大臣也花鳥夕霧と如何

○つらうい 忠 細大臣ととらぬてれととらぬ  
とととらぬてれ也 孟 内府の心よ岩り水と  
官のうたさひはう今ハ不吉なりととらぬ  
ぬぬぬ也 細翁ハ太政大臣也花鳥夕霧と如何

あまや一わらえて花うかのあひひといくら  
し心也内のおひひよく居住といつらるるまは  
とらぬる也 或狹 或狹は云々霧と大官  
とひひ出てるさ人のゆゑおひひとらるるまは  
うらぬてうらうらぬぬぬぬ也  
あまや一 或狹 草子地  
廿六之巴砂 廿六又わらへといつら霧と腹也  
あまや一 或狹 大官の時う有一老廿も也

あまや一わらえて花うかのあひひといくら  
し心也内のおひひよく居住といつらるるまは  
とらぬる也 或狹 或狹は云々霧と大官  
とひひ出てるさ人のゆゑおひひとらるるまは  
うらぬてうらうらぬぬぬぬ也  
あまや一 或狹 草子地  
廿六之巴砂 廿六又わらへといつら霧と腹也  
あまや一 或狹 大官の時う有一老廿も也

とくくのし根さうくろくめと也とて乳母ハ  
けいふくゆやうとあるやうなふれと  
老人とて或母乳母の趣向のしるす事と  
ちめると也

○廿君ハ或母ニとらうの呉れすとらうの火  
雲舟雁ハとらうくくしぬ也

○神無月の廿余日花 康保二年十月廿三日村上  
天皇の朱雀院ニ行幸ありし例とらうとて  
とる也河海ニとらうとてとらうとよ不及

○朱雀院より孟 朱雀院より六条院へ行幸  
ありとらうとらうとらうとらうと

○世よりくくく或抄 行幸の業一度ありすと  
らう

○まろ馬ののちく 河内記云 兼興移栢殿自身東  
邊行到時未一刻下輿暫入内  
或抄 競馬のしむせむしむのち也  
弄 此馬六条院用意也

○五月のせらよ 或抄 五月節會のしむと  
万水 競馬のの体は様辨不替也

○さうくくくこの花 庭道の上は布草錦  
とらうとらうとらうと

ニ此あり根さうくろくめと也とて乳母ハ  
けいふくゆやうとあるやうなふれと  
老人とて或母乳母の趣向のしるす事と  
ちめると也  
○廿君ハ或母ニとらうの呉れすとらうの火  
雲舟雁ハとらうくくしぬ也  
○神無月の廿余日花 康保二年十月廿三日村上  
天皇の朱雀院ニ行幸ありし例とらうとて  
とる也河海ニとらうとてとらうとよ不及  
○朱雀院より孟 朱雀院より六条院へ行幸  
ありとらうとらうとらうとらうと  
○世よりくくく或抄 行幸の業一度ありすと  
らう

とて世人もとらうをねとらうと  
あつたのあんごも所とらうと  
けいふくゆやうとあるやうなふれと  
老人とて或母乳母の趣向のしるす事と  
ちめると也  
○廿君ハ或母ニとらうの呉れすとらうの火  
雲舟雁ハとらうくくしぬ也  
○神無月の廿余日花 康保二年十月廿三日村上  
天皇の朱雀院ニ行幸ありし例とらうとて  
とる也河海ニとらうとてとらうとよ不及  
○朱雀院より孟 朱雀院より六条院へ行幸  
ありとらうとらうとらうとらうと  
○世よりくくく或抄 行幸の業一度ありすと  
らう







○秋とて吾朱菴院也 孟らと無曲おめを

○うりききよそ何朱菴院我代よりよゆいしん  
とらうんあかーわと也

○世乃はひのち 冷泉院也 万水朱菴院、大くま  
紅葉とあらんしんり其代のよとをきりよ引て今  
日のよハありのよと先代をわめてよとあつ也

○こころとせぬ 河冷泉院の自歎の心也

○こひとら物と 細ほ成とよとひとら物とあつ

○中納言乃 弄ほ成と冷泉院と似ほらよ又女霧  
とあつやうらんハかめら心とせぬあつと

○わてよめてよとて 或按 ち貴るるあひしん  
夕雲ハあつとらと

○苗つらうらう 巴秋 夕雲也

○うらうの殿上人 孟野曲と美とる人也

○弁女将 或按 拍木才也声とる人也

○うらとらう人 或按 今日の由交りしん  
よ可然かりしんとい宿純とてしをわつとら  
まの地也

うらと

秋とて吾朱菴院也 孟らと無曲おめを  
んもらうらりららららららららら  
んぬらうらららららららららら  
やんぬら

よつこのお葉をわらうら  
のたりよらららららららららら  
とやらららららららららららら  
ぬびらららららららららららら  
めららららららららららららら  
のさうららららららららららら  
らららららららららららららら

あつとららららららららららら  
らららららららららららららら  
らららららららららららららら  
はららららららららららららら  
らららららららららららららら  
んぬらららららららららららら  
んぬらららららららららららら  
んぬらららららららららららら  
んぬらららららららららららら  
んぬらららららららららららら

夕雲ハあつとらと

三十一



